Classified Section קלאסיפייד סעקשאן

ספעציעלע פרייזן פאר אדווערטייזינג אין דער קלאסיפיצירטער אפטיילונג:

איין מאל, 5ס. פער אגייט ליין — 3 מאנאטן, $2.15 אגייט ליין
פאר א וואך, 20ס. „ „ — 6 מאנאטן, $4.00 „ „
פאר א מאנאט, 75ס. „ „ — פאר 1 יאר, $7.50 „ „

:: פערזענלאכעס :: PERSONAL

וואלין און נייסטער פאקס טראט, נא־ראנטירטער קורס $5.00. טעפ דענסינג קלאסן פאר ביזנעס מיידלאך, קלאסן פאר קינדער.

פראפעסאר און מיס סקאט

LYCEUM PRIVATE STUDIO
Phone 88 106

היים און אפיס פארניטשור פארלאנגט פאר מזומן געלט.

KILSHAW'S
Auctioneers
Canada Bldg. Phone 29 040

שדכנים ביורא

ליידיס און דזשענטלמען פון יעדן עלטער און קלאס. איינציקע מיט געלט און היימען, נאר זיי זיינען איינזאם; פריוואטע ערנהאפטע שידוכים אראנזשירט. שטרענג געהיים. זייער קליינע שדכנות געלט. קומט אדער שרייבט — די מענעדזשער, רום 2, 382 דאנאלד סט., 4 טירן פון נאטער דיים עוועניו.

מעדיצינישער מאסאזש

מרס. ה. ערדעלסאלאווי, פראפעסיאנעלע מאסאזשיסטן, אויסגעפרובירטער דערפאלג אין באהאנדלען פאראליזעס און אלע פארמעס פון רומאטיזם.

838 SOMERSET BLOCK
Ph. 88 066 Res. 56 766

MARBLE & GRANITE CO.
CAMPBELL BROS.

:: צו פארקויפן :: FOR SALE

5 רומיקע באנגאלאו איסט אויף מיין סטריט, שענסטע געגנט אין נארט ענד. בעסטע מאטעריאל און אלע נייסטע איינריכטונגען, הייסע וואסער באהייצונג. אן צוויפל א גרויסע מציאה, פאר $5,000. מוז געזעען ווערן כדי צו באגרייפן און אפשאצן די שיינקייט און קוואליטעט פון מאטעריאלן און געבוי.

מואווינג פיקטשור אין א פראגרעסיווער סאסקאטשעוואן שטעטל פון 750 איינוואוינער. שיינער זומער רעזארט און אויך א גרויסע באפעלקערונג פראגרעסיווע פארמערס. אייגנטימער וויל פארבייטן פאר וויניפעגער פראפערטי.

סוויטס צו פארדינגען

באלפוריא אפארטמענטס, קאטידראל עוועניו, די שיינהייט פון דער נארט ענד. דאס לעצטע ווארט פון מאדערנע איינריכטונגען. שיינע ליכטיקע צימערן, 3 און 4 רומס. רענט $50 און $60.

וואגעל אפארטמענטס, קאר. אטלאנטיק און אייקינס, אויסגעפיקסט אויפן שענסטן אופן, מיט רעפרידזשירייטארס. 3 רומס, $42.50.

קארמאן בלאק, בעראוס עווע. אוק פינישינג, מאדערניסטישע דעקאראציעס. 2 רומס און קיטשענעט, $30. 3 רומס, $35.

נאבל בלאק, אלפרעד עווע. אוק פינישינג, שיינע גרויסע צימערן, 3 און 4 רומס. רענט $35 און $40.

גלאב אפארטמענט, סט. דזשאנס עווע. שיינע ליכטיקע רומס. 4 רומס $35, 5 רומס $40.

ר׳ יעקב דוב בר׳ ישראל פידלמאן ע״ה.

די אפיסערס און אלע מיטגלידער פון דער אשכנזי שול שיקן זייער טיפסטן מיטגעפיל און טרייסט צו אונזער ווירדיקן מיטגליד און געוועזענעם פרעזידענט, מר. משה דארפמאן מיט זיין פרוי און קינדער, אויף דעם גרויסן פארלוסט פון זייער פאטער און זיידן, און מיר ווינשן זיי מער פון קיין צער ניט וויסן.

המקום ינחם אתכם בתוך שאר אבלי ציון וירושלים.

אשכנזי שול

רעדוואוד פאבליק מארקעט

רעדוואוד און מיין סטריט

העדקווארטערס פאר העכסטע סארטן

פרוכטן, פליישן, פאולטרי (עופות), פיש, פוטער, מילך, אייער, גראסעריס, קאנפעקשאנערי, לייט לאנטשעס, געבעקס פראדוקטן און א. וו.

פרייזן זיינען האלב אומזיסט. פאר אייער באקוועמלאכקייט געפינט זיך אין מארקעט א שוחט

שפארט איין געלט! קויפט אלעס דא!

אין פלאנטער פון לעבן . . .

א העכסט שפאנענדער ראמאן פון דעם מאדערנעם אידישן לעבן אין אמעריקע

פון מ. ס.

(פארזעצונג)

סיטי אף וויניפעג נאטיס

מוניציפאלער ליסט פון וויילער, 1931

נעמט אין אכט, אז דער ליסט פון וויילער פון דער שטאט וויניפעג וועלכע זיינען בארעכטיקט צו שטימען אין די מוניציפאלע וואלן פאר דעם איצטיקן יאר, איז דעם טאג פארענדיקט געווארן, און אז יעדער וויילער אדער וועלכע עס איז פערזאן וואס איז בארעכטיקט צו זיין א וויילער, קאן אפעלירן צו האבן דעם נאמען פון וועלכער עס איז פערזאן צוגעגעבן צו דעם דערמאנטן ליסט וועלכער איז בארעכטיקט צו שטימען, אדער דעם נאמען פון וועלכער עס איז פערזאן וואס איז ארונטערגענומען געווארן פון דעם דערמאנטן ליסט וועלכער איז ניט בארעכטיקט צו שטימען, לויט די רעגולאציעס פון דעם וויניפעגער טשארטער.

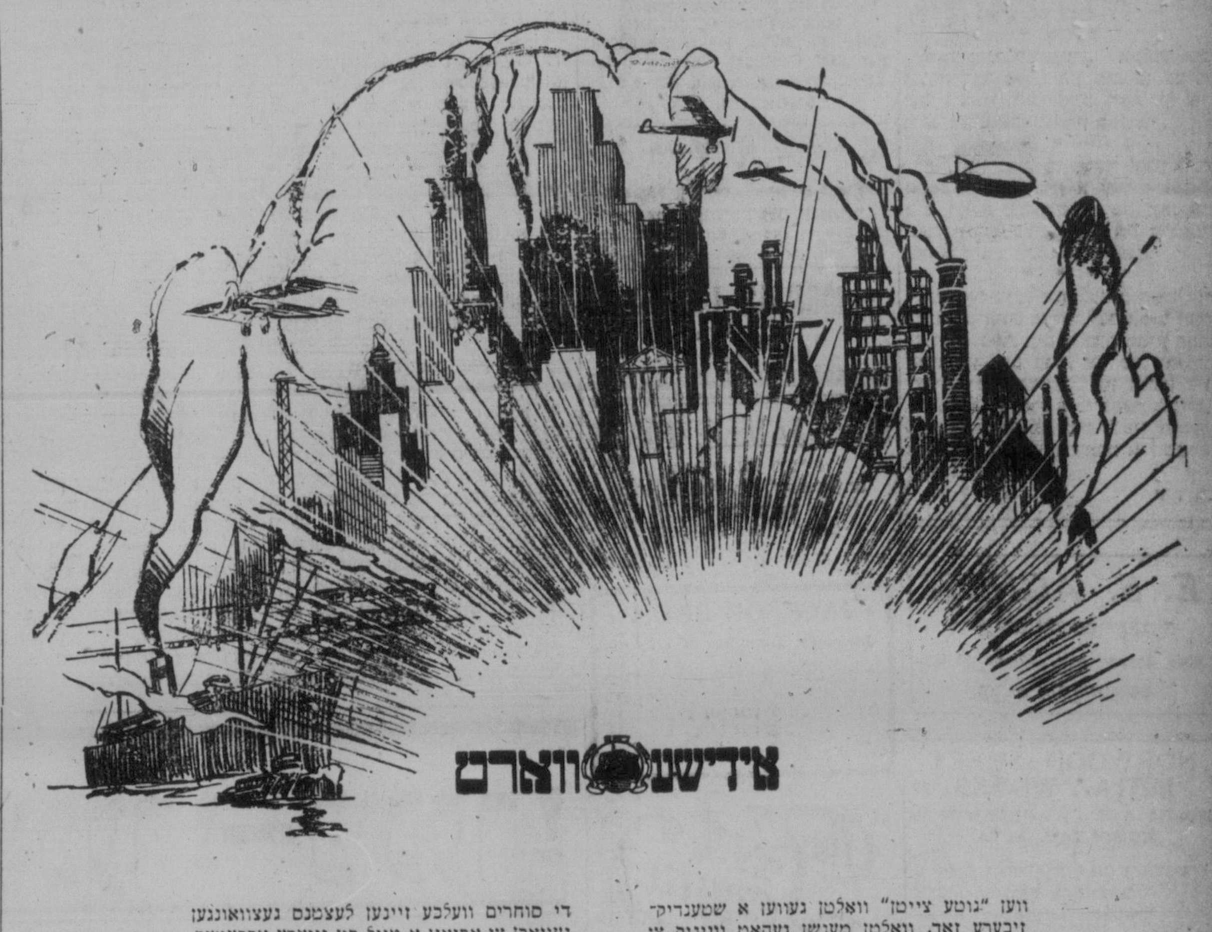
און ווייטער, נעמט נאטיס, אז די געזאגטע אפליקאציע קאן געמאכט ווערן צו דעם אסעסמענט קאמישאנער **אין פארלויף פון דרייסיק טעג פון דעם דאטום וואס דאס ווערט געשריבן**, און אז אזא אפיל וועט אויסגעהערט ווערן פון א קאונטי קאורט דזשאדזש.

דאטירט אין וויניפעג דעם 15טן סעפטעמבער, 1931.

דזשיימס ג. העי,
אסעסמענט קאמישאנער
פון דער שטאט וויניפעג

סיוויק אפיסעס,
קינג סטריט

נ. ב. — דעם ליסט קאן מען זען און עקזאמענירן אין אפיס פונם סיטי קלערק, סיטי האל, און אינ׳ם אפיס פון דעם אסעסמענט קאמישאנער, סיוויק אפיסעס, קינג סטריט, וויניפעג. און אפיל בנוגע דעם דערמאנטן ליסט קאן מען מאכן אין אפיס פון דעם דערמאנטן אסעסמענט קאמישאנער.



אידישע ווארט

די סוחרים וועלכע זיינען לעצטנס געצוואונגען געווארן צו אפזאגן א טייל פון זייערע ארבעטער, „שניידן" דעם געהאלט פון זייערע אנגעשטעלטע, און פארקלענערן זייערע הוצאות, וואלטן גענדארפט דורכבלעטערן די פריערדיקע אויסגאבן פון „דאס אידישע ווארט" — זיי וואלטן זיך איבערצייגט, אז די איצטיקע שווערע טעג זיינען ניט מער ווי א מיטל פאר גרעסערע אנשטרענגונגען.

„אדווערטייזינג" ווערט מיט רעכט באטראכט ווי די לעבנס-קראפט פון האנדל. „אדווערטייזינג" איז דער זיכערער גרונד-שטיין פאר די ניט זיכערע פוס-טריט אויף דעם וועג צו דערפאלג . . .

טרייבט אוועק דעם „קריזיס" — דורך ׳אדווערטייזן אין „דאס אידישע ווארט" — און דערנענטערט צו זיך

פראספעריטעט און גוטע צייטן.

ווען „גוטע צייטן" וואלטן געווען א שטענדיקע זיכערע זאך, וואלטן מענשן געהאט ווייניק צו זארגן — זיי וואלטן זיך ניט גענדארפט אנשטרענגען — זיי וואלטן פארלארן זייער אמביציע, זייער שטרעבונג צו עטוואס בעסערס, העכערס . . .

דער איצטיקער „קריזיס", דער חורבן וואס די „דעפרעסיע" האט פאראורזאכט, דאס איז ניט מער ווי דער אויסדרוק פון א שטילשטאנד, א פויזע, צווישן צוויי ריזיקע כוואליעס פון „פראספעריטעט" — די וואס איז אוועק — און די וואס איז אויפ׳ן וועג . . .

„דאס אידישע ווארט" איז פאר יארן לאנג געווען פארבונדן מיט די דערפאלגרייכסטע אונטערנעמונגען. די זייטן פון איין איינציקער אלטער אויסגאבע פון אונזער צייטונג אנטהאלט א גלענצנדע זאמלונג פון ״אדווערטייזמענטס" וואס שפיגלט אפ דעם גוטן האנדלס-צושטאנד פון יענע „גוטע צייטן".

טעלעפאן 52-213

The Israelite Press Ltd.

165 Selkirk Ave., East — Winnipeg